



**FIELDMANN**<sup>®</sup>  
Home & Garden Performance



FDU 201450-E

---

1



10



14



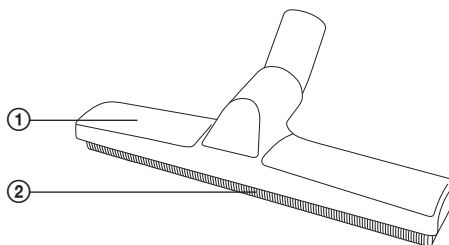
16



15

## C

- ① Hubice na vysávání vody
- ② Gumová stěrka



# Usisivač prepela

## UPUTA ZA OPSLUŽIVANJE

**Zahvaljujemo se Vama na kupovini ovog usisivača pepela. Prije nego što ga počnete koristiti, pročitajte molim pažljivo ovu uputu za opsluživanje i sačuvajte za slučaj slijedeće upotrebe.**

## SADRŽAJ

ILUSTRIRANI PRILOG.....	3
1. OPĆI SIGURNOSNI PROPISI .....	104
2. OBJAŠNJENJE NALJEPNICA SA INSTRUKCIJAMA NA STROJU .....	105
3. OPIS STROJA I SADRŽAJ ISPORUKE .....	106
4. VAŽNE SIGURNOSNE INSTRUKCIJE .....	107
5. SIGURNOSNE MJERE .....	108
6. MONTAŽA USISIVAČA .....	108
7. UPUTA ZA OPSLUŽIVANJE .....	108
8. ODRŽAVANJE NAKON KORIŠTENJA .....	109
9. ČIŠĆENJE FILTRA .....	109
10. TEHNIČKI PODACI .....	109
11. LIKVIDACIJA .....	110
12. IZJAVA O SUKLADNOSTI CE .....	111

# 1. OPĆI SIGURNOSNI PROPISI

## Važna sigurnosna upozorenja


- ✿ Pažljivo otpakirajte proizvod i budite oprezni da ne zbacite bilo koji dio ambalaže prije nego što pronađete sve dijelove proizvoda.
- ✿ Držite proizvod na suhom mjestu, izvan dohvata djece.
- ✿ Pročitajte sva upozorenja i instrukcije. Nepoštivanje pridržavanja se upozorenja i instrukcija može uzrokovati strujni udar, požara i / ili teške ozljede.

## Ambalaža

Proizvod je smješten u ambalaži koja brani oštećenju kod transporta. Ova ambalaža je sirovina i moguće je ovu dati na recikliranje.

## Uputa za korištenje

Prije nego što počnete s radom, pročitajte sljedeće sigurnosne propise i instrukcije za korištenje. Upoznajte se s elementima za opsluživanje i pravilnim korištenjem opreme. Uputu pomno sačuvajte za buduće potrebe. Barem tijekom jamstvenog razdoblja, preporučujemo sačuvati originalno pakiranje, uključujući i unutarnji materijal za pakiranje, račun i jamstveni list. U slučaju prijevoza, pakirajte stroj ponovo u originalnu kartonsku kutiju od proizvođača, kako bi se osigurala maksimalna zaštita tijekom transporta (npr., seoba ili slanje na servisno mjesto).

 **Bilješka:** Ako stroj dajete drugim osobama na raspolaganje, predajte ovaj zajedno sa uputom. Pridržavanje se priložene upute za opsluživanje je pretpostavka pravilnog korištenja stroja. Uputa za opsluživanje također sadrži upute za opsluživanje, održavanje i popravku.

**Proizvođač ne preuzima odgovornost za nezgode ili štete koje proizlaze iz nepoštivanja ove upute.**

## 2. OBJAŠNENJE NALJEPNICA SA INSTRUCIJAMA NA STROJU



Ovaj proizvod je proizveden u skladu sa odgovarajućim standardima.



Ovaj proizvod je opremljen certifikatom sigurnosti.



Prije korištenja stroja pažljivo pročitajte uputu za opsluživanje.



Ne usisavajte užarene ugljene, predmete koje gori , predmete koje prekoračuju temperaturu od 40 ° C (104 ° F).



## 3. OPIS STROJA I SADRŽAJ ISPORUKE

### Opis stroja (vidi sliku 1)

- 1 – prekidač
- 2 – držač
- 3 – gornji poklopac motora
- 4 – zaštitnik tijela motorae
- 5 – kabel za napajanje
- 6 – spremnik za prikupljanje
- 7 – stezaljke
- 8 – zaštitni poklopac
- 9 – kotači
- 10 – filter
- 11 – filter pokrov
- 13 – crijevo
- 14 – priključak crijeva
- 15 – ručka crijeva
- 16 – aluminijska tuba

### Sadržaj isporuke

Stroj oprezno izvadite iz ambalaže i provjerite, da li su slijedeći dijelovi kompletni:

- ✿ Usisivač pepela
- ✿ 4x pokretni kotači
- ✿ Pamuk filter
- ✿ Stezni disk
- ✿ Vijak za osiguranje filtra
- ✿ Metalno crijevo
- ✿ Aluminijsko crijevo
- ✿ Jamstveni list
- ✿ Uputa za opsluživanje

Ukoliko dijelovi fale ili su odštećene, obratite se molim prodavaocu, tamo gdje je stroj kupljen.

## 4. VAŽNE SIGURNOSNE INSTRUKCIJE

**⚠ PAŽNJA!** Pridržavajte se slijedećih uputa radi eliminiranja rizika od požara, strujnog udara i ozljeda.

- ✿ Nikada ne usisivajte predmete koje gore ili dimi, npr. užarene ugljene, opuške cigareta ili šibice.



- ✿ Nemojte koristiti usisivač bez instaliranog filtra.
- ✿ Nikada ne ostavljajte aparat bez nadzora kada je pod naponom. Izvucite utikač iz mrežne utičnice, kada aparat nećete koristiti za neko vrijeme i prije bilo kakve aktivnosti povezane s njenim održavanjem.
- ✿ Nikada ne koristite aparat na vanjskoj sredini, na mokroj površini, ugrožavao bi rizik od strujnog udara. Ovaj aparat nije igračka za djecu. U slučaju da ovaj aparat opslužuje dijete ili se koristi u blizini djece, mora biti osiguran strogi nadzor.
- ✿ Koristite aparat točno kako je navedeno u ovim instrukcijama, koje su navedene u ovoj uputi za opsluživanje i koristite samo pribor preporučeni od strane proizvođača.
- ✿ Nemojte koristiti aparat ako kabel za napajanje ili utikač pokazuje znakove oštećenja. Kontaktirajte službu za korisnike u slučajevima, kada primijenite kvar Vašeg aparata, ako aparat pao na pod, bio je oštećen, ostao je na vanjskoj sredini ili je došlo do dodira s vodom.
- ✿ Nemojte povlačiti kabel za napajanje i koristiti kabel kao ručku prilikom premještanja aparata. Budite oprezni da ne pritisnete kabel do vrata i da se kabel ne vuče preko oštih rubova i uglova. Vodite računa da kabel ne pritiskaste u vrata i da nije vučen preko oštire rubove i kutove. Također vodite računa da kod rada ne prolazite kotačima kroz kabel aparata. Štitite kabel prije dodira vrućih površina.
- ✿ Kod izvlačenja aparata od dovoda električne energije nemojte izvlačiti utikač iz utičnice vučenjem kabela, držite uvijek za utikač.
- ✿ Pri rukovanju sa aparatom uvijek držite ruke suhe.
- ✿ Nemojte umetati u otvor aparata nikakve strane predmete, a ako su otvori zagušeni, ne puštajte aparat u rad. Otvore održavajte čiste i uklanjajte prašinu, zapuštene ostatke, kaosu i sve udruge nečistoće, koje mogu negativno utjecati na protok zraka.
- ✿ Držite Vašu kosu, labavu odjeću, prste i sve ostale dijelove tijela van dometa od pokretnih dijelova aparata.



- ✿ Sve elemente za podešavanje aparata najprije isključite a zatim izvadite utikač iz mrežne utičnice.
- ✿ Budite posebno oprezni prilikom čišćenja stepenica.
- ✿ Nikada ne usisavati tekućine, zapaljive ili eksplozivne tvari, kao što su benzin, nemojte koristiti usisivač u blizini ovih stvari, nemojte ostaviti utičnicu slobodno oscilirati u prostoru.
- ✿ Prije stavljanja crijeva za usisavanje prvo povucite utikač iz mrežne utičnice.
- ✿ Nikada nemojte koristiti usisivač bez vrećica za prašinu i / ili filtra.
- ✿ Oštećen dovodni kabel za napajanje ovog aparata mora zbog sigurnosnih razlogaM zamijeniti proizvođač, njegovo servisno radilište.
- ✿ Ovaj aparat nije namijenjen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu do 8 godina starosti) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima i/ ili nedostatkom iskustva i / ili znanja. Opsluživanje ovog aparata takvim osobama jedino je moguće uz pretpostavku da njihova sigurnost će biti pod nadzorom kompetentne osobe ili da osoba dobavi pouku, kako pravilno aparat posluživati. Djeca moraju biti pod nadzorom zbog osiguranja da se ne igraju s aparatom.
- ✿ Ovaj usisivač je namijenjen samo za usisivanje za suho.

## 5. BEZBEDNOSNE MJERE (slika.6)

- ✿ Nemojte usisavati užarene ugljene, zapaljenje predmete, predmete prelazeći 40 °C (104° F).
- ✿ se, da su Vaše ruke suhe prije nego što priključite utikač u mrežnu utičnicu.
- ✿ ne isključujte aparat iz električne mreže vučenjem kabela, uvijek isključite vučenjem iz utikača.

## 6. MONTAŽA USISIVAČA (slika 2)

Prije montaže ili demontaže pojedinih dijelova uvijek najprije isključite utikač iz mrežne utičnice.

- ✿ Pripremite sve dijelove pribora (slika2/A).
- ✿ Na ručku crijeva stavite crijevo (slika 2/B).
- ✿ Fleksibilno crijevo stavite prema slici i kraj s priključkom umetnite u usisni otvor na gornjoj strani usisavača. Pritisnite u pravcu unutra, u pravilnom položaju crijeva ćete čuti klik (slika 2 / C).
- ✿ Priključiti kotače (slika 2/D).

## 7. INSTRUKCIJE ZA OPSLUŽIVANJE

### Uključenje i isključivanje

- ✿ Usisivač se uključuje pomoću prekidača UKLJ./ISKL (slika 3).

## Nakon isključenja usisivača

Nakon okončanje usisivanja isključite aparat prekidačem i izvadite utikač iz mrežne utičnice. Crijeva izvadite iz usisnog otvora, izvlačenje crijeva zahtjeva blage snage. Na kraju uklonite iz sabirnog spremnika nakupljenu prašinu (slika 4).

## 8. ODRŽAVANJE NAKON KORIŠTENJA

- ✿ Odšarafite vijak koji osigurava filtar i filtar izvlačite.
- ✿ Nakon toga filtar očistite ili zamijenite.
- ✿ Kod demontaže filtra postupajte u koracima prema slikama 5/A, 5/B, 5/C.
- ✿ Kod montaže filtra postupajte u koracima prema slikama 5/C.

## 9. ČIŠĆENJE FILTRA

- ✿ Filtar preporučujemo čistiti najmanje jednom mjesečno ili u slučaju vidljivog onečišćenja ili ograničene usisne snage i povećane buke motora nego što je normalno.
- ✿ Nikada ne smijete koristiti usisivač bez instaliranoga filtra . Usisavač bez instaliranoga filtra će oštetiti motor.
- ✿ Prije čišćenja uvijek isključite usisivač od dovoda napajanja.
- ✿ Filtar inje moguće prati u stroju za pranje posuđa.
- ✿ Nemojte za sušenje filtra koristiti sušilo za kosu.
- ✿ Najbolji način je filtar tuci ručno.

## 10. TEHNIČKI PODACI

<b>USISIVAČ PREPELA:</b>	
Napon / frekvencija	230 V/50 Hz
Snaga	1 400 W
Ušivanje pepela	do 40 °C
Filtar	Pamuk filter
Metalna posuda	50 l
Crijevo	3 m
Aluminijsko crijevo	0,15 m
Pokretni kotači	4 ks
Težina - masa	12,5 kg
Dovodni kabel	4,3 m
Bučnost	80 dB(A)

Korisnički priručnik je u jezičnoj kombinaciji.

# 11. LIKVIDACIJA

## UPUTE I INSTRUKCIJE O ODLAGANJU ISKORIŠTENE AMBALAŽE

Iskorišteni materijal ambalaže odložite na mjesto namijenjeno općinom za odlaganje otpada.

## LIKVIDACIJA KORIŠTENIH ELEKTRIČNIH I ELEKTRONSKIH UREĐAJA



Ovaj simbol na proizvodima ili u pratećim dokumentima znači da iskorišteni električni i elektronički proizvodi ne mogu biti miješani sa standardnim komunalnim otpadom. Za ispravnu likvidaciju, renoviranje i recikliranje odložite ove proizvode na određena sabirna mjesta. Alternativno u nekim zemljama Europske unije ili u drugim europskim zemljama možete vratiti svoje proizvode lokalnom prodavatelju prilikom kupnje ekvivalentnog novog proizvoda. Ispravnom likvidacijom ovog proizvoda pomažete održati cijenjene prirodne izvore i tako stavljene novčane kazane na životni okoliš i ljudsko zdravlje, što bi moglo prouzrokovati posljedice neispravne likvidacije otpada. Za više detaljna obratite se mjesnim vlastima ili najbližim odlagalištima. Kod neispravne likvidaciji ove vrste otpada mogu biti u skladu s narodnim propisima naplaćene novčane kazne.

### Za privredne subjekte u zemljama Europske unije

Ukoliko hoćete likvidirati električne i elektroničke uređaje, zatražite potrebne informacije od vašeg prodavatelja ili dobavljača. Likvidacija u drugim zemljama izvan Europske unije. Ovaj simbol je važeći u Europskoj uniji. Ukoliko hoćete ovaj proizvod likvidirati, zahtijevajte potrebne informacije za ispravan način likvidacije od lokalnih vlasti svog prodavatelja.



Ovaj proizvod zadovoljava sve temeljne zahtjeve smjernica EU, koje se odnose na njega.

Izmjene u tekstu, dizajnu i u tehničkim specifikacijama mogu se promijeniti bez prethodne najave i zadržavamo pravo da ih promijenimo.

## 12. IZJAVA O SUKLADNOSTI

**Proizvod/ oznaka:** USISIVAČ PREPELA / FIELDMANN

**Tip / model:** FDU 201450-E ..... 230 V/50 Hz/1 400 W

### Proizvod je u sukladnosti sa dolje navedenim propisima:

- \* Direktiva Europskog parlamenta i Vijeća 2014/35/EU o harmonizaciji pravnih propisa država članica koje se odnose na električnu opremu namijenjenu za uporabu unutar određenih naponskih granica.
- \* Direktiva Europskog parlamenta i Vijeća 2014/30/EU o približavanju pravnih propisa država članica koje se odnose na elektromagnetsku kompatibilnost i ukidanje Direktive 89/336/EHS.
- \* Direktiva Europskog parlamenta i Vijeća 2006/42/ES od 17. svibnja 2006 za strojeve i o izmjeni Direktive 95/16/ES.
- \* Direktiva Europskog parlamenta i Vijeća 2002/95/ES od 27. siječnja 2003 o ograničenjima uporabe nekih opasnih materija u električnim i elektroničkim uređajima
- \* Direktiva Europskog parlamenta i Vijeća 2005/88/ES

### i standardima:

- \* EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013
- \* EN 60335-1:2012+A11:2014+AC:2014
- \* EN 55014-1:2006/+A1:2009/A2:2011
- \* EN 55014-2:2015
- \* EN 61000-3-2:2014
- \* EN 61000-3-3:2013

**Oznaka CE:** ..... 16

Trgovačko društvo FAST ČR, a.s.(d.d.) je ovlašteno pregovarati u ime proizvođača.

### Proizvođač:

FAST ČR, a.s.  
Černokostelecká 2111, 100 00 Prag 10, Češka Republika  
DIČ (Porezni ident.broj): CZ26726548

U Pragu, 17. 7. 2016. g.

Ime: Dipl.Ing. Zdeněk Pech  
Predsjednik upravnog odbora

**FAST** FAST ČR, a.s.  
Černokostelecká 1621, 251 01 Píseňany  
IČO: 26726548 tel.: +420/ 323 204 111  
DIČ: CZ26726548 fax: +420/ 323 204 110



Potpis i pečat:



